

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 25873436									
DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Verwenden Sie die Kelle nur für die vorgesehene Aufgabe. Verwenden Sie sie nicht als Hebel oder Werkzeug zum Schneiden von Materialien, für die sie nicht bestimmt ist.	Use the trowel only for its intended task. Do not use it as a lever or as a tool for cutting materials for which it is not intended.	Utilisez la truelle uniquement pour la tâche prévue. Ne l'utilisez pas comme levier ou outil pour couper des matériaux pour lesquels il n'est pas destiné.	Utilizzare la cazzuola solo per l'attività prevista. Non utilizzarlo come leva o strumento per tagliare materiali per i quali non è destinato.	Gebruik de troffel alleen voor de beoogde taak. Gebruik hem niet als hefboom of gereedschap voor het snijden van materialen waarvoor hij niet bedoeld is.	Utilice la paleta sólo para la tarea prevista. No lo utilice como palanca o herramienta para cortar materiales para los que no está diseñado.	Používejte stěrku pouze pro zamýšlený úkol. Nepoužívejte jej jako páku nebo nástroj pro řezání materiálů, pro které není určen.	Koristite lopaticu samo za predviđeni zadatak. Nemojte ga koristiti kao polugu ili alat za rezanje materijala za koje nije namijenjen.	Koristite lopaticu samo za predviđeni zadatak. Nemojte ga koristiti kao polugu ili alat za rezanje materijala za koje nije namijenjen.	A simítót csak a rendeltetésszerű feladatra használja. Ne használja karként vagy szerszámként olyan anyagok vágásához, amelyekhez nem készült.
Je nach Art der Arbeit und des verwendeten Materials kann das Tragen von Schutzkleidung wie Handschuhen, einer Schutzbrille oder Schutzkleidung notwendig sein, um sich vor Verletzungen oder Verschmutzungen zu schützen.	Depending on the type of work and the material used, wearing protective clothing such as gloves, safety glasses or protective clothing may be necessary to protect against injury or contamination.	Selon le type de travail et le matériel utilisé, il peut être nécessaire de porter des vêtements de protection tels que des gants, des lunettes de sécurité ou des vêtements de protection pour se protéger des blessures ou de la contamination.	seconda del tipo di lavoro e del materiale utilizzato, potrebbe essere necessario indossare indumenti protettivi come guanti, occhiali di sicurezza o indumenti protettivi per proteggersi da lesioni o contaminazioni.	Afhankelijk van het soort werk en het gebruikte materiaal kan het nodig zijn om beschermende kleding te dragen, zoals handschoenen, een veiligheidsbril of beschermende kleding, om uzelf tegen verwondingen of besmetting te beschermen.	Dependiendo del tipo de trabajo y del material utilizado, puede ser necesario utilizar ropa protectora como guantes, gafas de seguridad o ropa protectora para protegerse de lesiones o contaminación.	závislosti na typu práce a použitém materiálu může být nutné nosit ochranný oděv, jako jsou rukavice, ochranné brýle nebo ochranný oděv, abyste se chránili před zraněním nebo znečištěním.	Ovisno o vrsti posla i korištenom materijalu, možda će biti potrebno nositi zaštitnu odjeću poput rukavica, zaštitnih naočala ili zaštitne odjeće kako biste se zaštitili od ozljeda ili kontaminacije.	Ovisno o vrsti posla i korištenom materijalu, možda će biti potrebno nositi zaštitnu odjeću poput rukavica, zaštitnih naočala ili zaštitne odjeće kako biste se zaštitili od ozljeda ili kontaminacije.	A munka típusától és a felhasznált anyagtól függően előfordulhat, hogy védőruházatot, például kesztyűt, védőszemüveget vagy védőruházatot kell viselni, hogy megvédje magát a sérülésektől és a szennyeződéstől.
Überprüfen Sie vor jedem Gebrauch die Kelle auf Beschädigungen oder Abnutzung. Verwenden Sie sie nicht, wenn sie nicht in einwandfreiem Zustand ist.	Before each use, check the trowel for damage or wear. Do not use it if it is not in perfect condition.	Avant chaque utilisation, vérifiez que la truelle n'est pas endommagée ou usée. Ne l'utilisez pas s'il n'est pas en parfait état.	Prima di ogni utilizzo, controllare che la spatola non sia danneggiata o usurata. Non utilizzarlo se non è in perfette condizioni.	Controleer de troffel vóór elk gebruik op beschadigingen of slijtage. Gebruik het niet als het niet in perfecte staat is.	Antes de cada uso, revise la paleta en busca de daños o desgaste. No lo utilices si no está en perfecto estado.	Před každým použitím zkontrolujte hladítko, zda není poškozené nebo opotřebené. Nepoužívejte jej, pokud není v perfektním stavu.	Prije svake uporabe provjerite je li lopatica oštećena ili istrošena. Nemojte ga koristiti ako nije u savršenom stanju.	Prije svake uporabe provjerite je li lopatica oštećena ili istrošena. Nemojte ga koristiti ako nije u savršenom stanju.	Minden használat előtt ellenőrizze a simítót, hogy nem sérült-e vagy kopott-e. Ne használja, ha nincs tökéletes állapotban.
Einige Farben und Lacke können Dämpfe abgeben, die gesundheitsschädlich sein können. Verwenden Sie daher Werkzeuge in gut belüfteten Bereichen.	Some paints and varnishes can give off fumes that may be harmful to your health, so use tools in well-ventilated areas.	Certaines peintures et vernis peuvent dégager des fumées pouvant être nocives pour la santé. Par conséquent, utilisez les outils dans des zones bien ventilées.	Alcune pitture e vernici possono emettere fumi nocivi per la salute. Pertanto, utilizzare gli strumenti in aree ben ventilate.	Sommige verven en vernissen kunnen dampen afgeven die schadelijk kunnen zijn voor de gezondheid. Gebruik daarom gereedschap in goed geventileerde ruimtes.	Algunas pinturas y barnices pueden desprender humos perjudiciales para la salud. Por lo tanto, utilice herramientas en áreas bien ventiladas.	Některé barvy a laky mohou uvolňovat výpary, které mohou být zdraví škodlivé. Proto používejte nářadí v dobře větraných prostorách.	Neke boje i lakovi mogu ispuštati pare koje mogu biti štetne za zdravlje. Stoga alate koristite u dobro prozračenim prostorima.	Neke boje i lakovi mogu ispuštati pare koje mogu biti štetne za zdravlje. Stoga alate koristite u dobro prozračenim prostorima.	Egyes festékek és lakkok egészségre ártalmas gőzöket bocsáthatnak ki. Ezért jól szellőző helyen használjon szerszámokat.
Malerwerkzeuge sollten außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahrt werden, da sie nicht für den Gebrauch durch Kinder geeignet sind.	Painting tools should be kept out of the reach of children as they are not suitable for use by children.	Les outils de peinture doivent être tenus hors de portée des enfants car ils ne conviennent pas aux enfants.	Gli strumenti di pittura devono essere tenuti fuori dalla portata dei bambini poiché non sono adatti all'uso da parte di bambini.	Schildergereedschapp en moeten buiten het bereik van kinderen worden gehouden, omdat ze niet geschikt zijn voor gebruik door kinderen.	Las herramientas de pintura deben mantenerse fuera del alcance de los niños, ya que no son adecuadas para su uso.	Malířské nástroje by měly být uchovávány mimo dosah dětí, protože nejsou vhodné pro použití dětmi.	Alate za slikanje treba držati izvan dohvata djece jer nisu prikladni za djecu.	Alate za slikanje treba držati izvan dohvata djece jer nisu prikladni za djecu.	festőeszközöket gyermekektől távol kell tartani, mivel nem alkalmasak gyermekek általi használatra.
Bitte lesen Sie die gesamte Gebrauchsanweisung des Herstellers sorgfältig durch und befolgen Sie alle dort aufgeführten Sicherheitshinweise. Bevor Sie Produkte aufbauen und benutzen sollten Sie alle in der Gebrauchsanweisung aufgeführten Informationen	Please read the entire manufacturer's instructions carefully and follow all safety instructions provided therein. Before assembling and using products, you should carefully read all the information provided in the instructions. Warnings and safety guidelines cover some of the	Veillez lire attentivement l'intégralité du mode d'emploi du fabricant et suivre toutes les instructions de sécurité qui y sont indiquées. Avant d'installer et d'utiliser un produit, vous devez lire toutes les instructions d'utilisation. Lisez attentivement les informations	Si prega di leggere attentamente le istruzioni per l'uso complete del produttore e di seguire tutte le istruzioni di sicurezza ivi elencate. Prima di configurare e utilizzare qualsiasi prodotto, è necessario leggere tutte le istruzioni per l'uso. Leggere attentamente le informazioni	Lees de volledige gebruiksaanwijzing van de fabrikant aandachtig door en volg alle daar genoemde veiligheidsinstructies op. Voordat u producten in gebruik neemt en gebruikt, dient u alle gebruiksaanwijzingen te lezen. Lees de vermelde informatie zorgvuldig	Lea atentamente todas las instrucciones de uso del fabricante y siga todas las instrucciones de seguridad que allí se enumeran. Antes de configurar y utilizar cualquier producto, debe leer todas las instrucciones de uso. Lea atentamente la información	Přečtěte si prosím pozorně celý návod k použití od výrobce a dodržujte všechny zde uvedené bezpečnostní pokyny. Před nastavením a používáním jakýchkoli produktů byste si měli přečíst všechny uvedené informace. Upozornění a bezpečnostní pokyny	Pažljivo pročitajte cjelokupne upute proizvođača za uporabu i slijedite sve sigurnosne upute koje su tamo navedene. Prije nego što postavite i koristite bilo koji proizvod, trebali biste pročitati sve upute za uporabu. Pažljivo pročitajte navedene informacije. Upozorenja i sigurnosne smjernice	Pozorno preberite celotna navodila proizvajalca za uporabo in upoštevajte vsa tam navedena varnostna navodila. Pred namestitvijo in uporabo katerega koli izdelka preberite vsa navodila za uporabo. Natančno preberite navedene informacije. Opozorila in varnostne smernice	Kérjük, figyelmesen olvassa el a gyártó teljes használati utasítását, és kövesse az ott felsorolt biztonsági előírásokat. Mielőtt bármilyen terméket üzembe helyezne és használna, olvassa el az összes használati utasítást. Olvassa el figyelmesen a felsorolt

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 25873436									
DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Produkte sollten nie von Kindern sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, es sei denn, die Gebrauchsanweisung des Hersteller lässt dies explizit zu. Kinder	Products should never be used by children or persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge, unless the manufacturer's instructions for use explicitly permit this. Children should never play with products unsupervised. Cleaning and user	Les produits ne doivent jamais être utilisés par des enfants ou des personnes ayant une tension artérielle réduite. capacités physiques, sensorielles ou mentales ou manque d'expérience et de connaissances sauf si les instructions d'utilisation du fabricant le permettent	I prodotti non devono mai essere utilizzati da bambini o persone con pressione sanguigna ridotta capacità fisiche, sensoriali o mentali o mancanza di esperienza e conoscenza a meno che le istruzioni per l'uso del produttore non lo consentano esplicitamente. I	Producten mogen nooit worden gebruikt door kinderen of mensen met een verlaagde bloeddruk fysieke, zintuiglijke of mentale vaardigheden of een gebrek aan ervaring en kennis tenzij de gebruiksaanwijzing van de fabrikant dit uitdrukkelijk toestaat. Kinderen mogen nooit zonder toezicht met	Los productos nunca deben ser utilizados por niños o personas con presión arterial reducida. capacidades físicas, sensoriales o mentales o falta de experiencia y conocimiento a menos que las instrucciones de uso del fabricante lo permitan explícitamente. Los	Produkty by nikdy neměly používat děti nebo lidé se sníženým krevním tlakem fyzické, smyslové nebo duševní schopnosti nebo nedostatek zkušeností a znalostí pokud to návod výrobce k použití výslovně nepovoluje. Děti by si nikdy neměly hrát s výrobky bez dozoru.	Proizvode nikada ne smiju koristiti djeca ili osobe sa sniženim krvnim tlakom fizičke, osjetilne ili mentalne sposobnosti ili nedostatak iskustva i znanja osim ako proizvođačeve upute za uporabu to izričito dopuštaju. Djeca se nikad ne smiju igrati s proizvodima bez nadzora.	Izdelkov nikoli ne smejo uporabljati otroci ali osebe z znižanim krvnim tlakom telesne, senzorične ali duševne sposobnosti ali pomanjkanje izkušenj in znanja razen če proizvajalčeva navodila za uporabo to izrecno dovoljujejo. Otroci se nikoli ne smejo igrati z izdelki	A termékeket soha nem használhatják gyermekek vagy csökkent vérnyomású emberek fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességek vagy tapasztalat és tudás hiánya kivéve, ha a gyártó használati utasítása ezt kifejezetten megengedi. A gyerekek soha ne
Erstickungsgefahr! Verpackungsmaterial ist kein Spielzeug! Halten Sie Verpackungsmaterial außerhalb der Reichweite von Kindern sowie Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten.	Danger of suffocation! Packaging material is not a toy! Keep packaging material out of the reach of children and people with reduced physical, sensory or mental capabilities.	Risque d'étouffement ! Le matériel d'emballage n'est pas un jouet ! Conserver le matériel d'emballage hors de portée des enfants et des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites.	Pericolo di soffocamento! Il materiale di imballaggio non è un giocattolo! Tenere il materiale di imballaggio fuori dalla portata dei bambini e delle persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali.	Gevaar voor verstikking! Verpakkingsmateriaal is geen speelgoed! Houd verpakkingsmateriaal buiten het bereik van kinderen en mensen met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale vermogens.	¡Peligro de asfixia! ¡El material de embalaje no es un juguete! Mantenga el material de embalaje fuera del alcance de los niños y de personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas.	Nebezpečí udušení! Obalový materiál není hračka! Obalový materiál uchovávejte mimo dosah dětí a osob se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi.	Opasnost od gušenja! Materijal za pakiranje nije igračka! Držite materijal za pakiranje izvan dohvata djece i osoba smanjenih fizičkih, osjetilnih ili mentalnih sposobnosti.	Nevarnost zadušitve! Embalaža ni igrača! Embalažni material hranite izven dosega otrok in ljudi z zmanjšanimi fizičnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi.	Fulladásveszély! A csomagolóanyag nem játék! A csomagolóanyagot tartsa távol gyerekektől és csökkent fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességű személyektől.